



TRADITION UND LIEBE ZUM WEIN SEIT 1799

**Weingut H. Steinle**

MÜHLENSTRASSE 11, 79282 BALLRECHTEN-DOTTINGEN  
TELEFON 07634 8669 [WWW.WEINGUT-STEINLE.DE](http://WWW.WEINGUT-STEINLE.DE)

## Einladung zur Buchpräsentation mit Weinprobe

Werner Bußmann stellt vor:

### *„NaturKultur der Weinberge“ „Zwischen Freiburg und Basel“*

**Freitag, 25. und Donnerstag 31. Oktober 2019  
jeweils um 19:30 Uhr**

Weingut H. Steinle, Mühlenstraße 11,  
79282 Ballrechten-Dottingen



Auf seiner Rebwanderung durch die NaturKultur entlang der Vorbergzone zwischen Freiburg und Basel, beschreibt Werner Bußmann die alte Kulturlandschaft mit Reben, Tieren und Pflanzen. Die meist nach Westen ausgerichteten Rebflächen an den Hängen der Vorbergzone des Schwarzwaldes strahlen einen urtümlichen Reiz aus. In Jahrzehnten Fotografiertes, Beobachtetes, Gelesenes und Gehörtes wurde in liebevoller Verbundenheit zum Detail, zu diesem NaturKulturführer. Der Autor ruft nachhaltig auf zur Pflege und zum Schutz dieser wunderbaren Landschaft, mit den sanft eingebetteten Dörfern und Kleinstädten.

Die Buchvorstellung ist eingebunden in eine Weinverkostung für die ein Unkostenbeitrag von 7.- € erhoben wird. Wegen der begrenzten Kapazität und für eine bessere Planung der Veranstaltungen werden Anmeldungen empfohlen. Mail < [buergerstiftung.b-d@gmx.de](mailto:buergerstiftung.b-d@gmx.de) > oder Tel. 07634 8669. Auf Ihr zahlreiches Interesse freuen sich die Veranstalter.

Heinz-Wolfgang Spranger

## NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr **Tel. 116 117**

### NOTARZT

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

### ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Markgräflerland 07631/36536

### APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 17.10.2019  
**Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 15, Staufen, Tel. 07633/6263

Freitag, 18.10.2019  
**Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus**, Freiburger Str. 20  
Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Samstag, 19.10.2019  
**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13, Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794  
**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23, Neuenburg,  
Tel. 07631/793700

Sonntag, 20.10.2019  
**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24, Schallstadt, Tel. 07664/6371  
**Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2, Badenweiler, Tel. 07632/892121

Montag, 21.10.2019  
**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22, Heitersheim, Tel. 07634/510511  
**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15, Schliengen,  
Tel. 07635/8262575

Dienstag, 22.10.2019  
**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82, Schallstadt,  
Tel. 07664/60180  
**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4, Badenweiler,  
Tel. 07632/891576

Mittwoch, 23.10.2019  
**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16, Heitersheim,  
Tel. 07634/2039  
**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13  
Schliengen, Tel. 07635/556

### GEMEINDEVERWALTUNG BALLRECHTEN-DOTTINGEN

Tel. 07634 5617-0, Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**  
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**  
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

**Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### WERTSTOFFANNAHMETERMINE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### NÄCHSTE LEERUNGEN:

Gelber Sack: Donnerstag, 17.10.2019  
Biotonne: Mittwoch, 23.10.2019  
Restmüll: Freitag, 25.10.2019

### ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT-SAMMELSTELLE SULZBURG

November bis Februar: Freitag, 15:00 - 16:30 Uhr  
Ganzjährig, Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

### TELEFONNUMMERN DER TREA BREISGAU IM GEWERBE- PARK BREISGAU

für Kontakte bezüglich Öffnungszeiten, Anlieferungen und Abfallwirtschaft 07634/5079-122 (besetzt: Mo - Fr von 7:00 - 18:00 Uhr)  
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634/5079-0  
(besetzt: Mo - Fr von 8:00 - 16:30 Uhr)  
Notfällen 07634/5079-222 (24 Std. besetzt)  
Fax- Nummer: 07634/5079-135  
E-Mail-Adresse: [www.eon-energyfromwaste.com](http://www.eon-energyfromwaste.com)

### RAZ BREISGAU

Anlieferungszeiten für private Haushalte/Sperrmüllanlieferung:  
Montag und Dienstag: 09.00 bis 15.00 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 12.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Gebührenfrei angenommen werden alle klassischen Wertstoffe wie Schrott, Papier und Kartonage, Elektroschrott, Kork, DVD und CD, Flaschenglas, daneben kleinere Mengen Grünschnitt sowie Sperrmüll mit Sperrmüllkarte.  
Adresse: RAZ Breisgau (Gewerbepark Breisgau)  
Ehrenkirchener Straße 3,  
79427 Eschbach Tel. 07634/6949385, E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)  
Servicetelefon der ALB: 0761-2187-9707

# Vorgezogener Redaktions- schluss

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Redaktionsschluss für das Blättle in KW44 (30.10.2019) ist bereits am Freitag, 25. Oktober 2019, 10.00 Uhr.

Wir bitten um Ihr Verständnis und um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Zur nächsten Gemeinderatssitzung lade ich Sie herzlich ein auf Donnerstag, den 17.10.2019, 19.00 Uhr, in den Bürgeraal des Rathauses.

Bereits um 18.30 Uhr findet eine Ehrung der Ü-35er-Fußballer des Sportvereins Rot-Weiß Ballrechten-Dottingen mit Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde statt, da diese bereits zum dritten Male den Bezirkspokal in Folge gewonnen haben.

#### Die Tagesordnung:

- TOP 1 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft
- TOP 2 Abschluss des Forstwirtschaftsjahres 2018, mit Stand im lfd. Jahr und die Planung im Forstwirtschaftsjahr 2020
- TOP 3 Bericht des SOS-Kinderdorfs zur Schulsozialarbeit und zur offenen Jugendarbeit
- TOP 4 Verschiedenes und Informationen der Verwaltung
- TOP 5 Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat
- TOP 6 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft

Mit freundlichen Grüßen  
Patrick Becker  
Bürgermeister

### Mitteilungen aus dem Standesamt

#### Eheschließung:

12.10.2019 Volker Engelhardt & Daniela Engelhardt geb. Rodenberg  
Karl-Zimmermann-Straße 13



Dem frisch vermählten Ehepaar wünschen wir auf Ihren gemeinsamen Lebensweg viel Glück und alles Gute.

Unterwegs in Ihrer Region

Ballrechten-Dottingen  
auf dem Rathausplatz  
23. Oktober  
16 - 18 Uhr

Besuchen Sie unser rollendes Kundenbüro. Informieren Sie sich zu unseren Strom- und Gasprodukten sowie zu weiteren Energiethemen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

100 % Regional  
100 % Ökologisch  
100 % Für Sie da!

► [www.naturenergie.de/vor-ort](http://www.naturenergie.de/vor-ort)

NaturEnergie  
von Energiedienst

### Zu verschenken:

alte Holzpaletten (keine Euro-Paletten) sowie 3 reparaturbedürftige Fahrräder (1 Männer-, 1 Frauen- und 1 Jugendrad) zu verschenken.  
Tel. 0152/54952958

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

### Herzliche Glückwünsche zum 90. Geburtstag

Am Sonntag, 06. Oktober 2019, konnte Anna Gutmann, liebevoll von allen s'Annele genannt, ihren 90. Geburtstag feiern. Bürgermeister Patrick Becker überbrachte die Glückwünsche des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann, der Landrätin Dorothea Störr-Ritter und der Gemeinde. Mit ihrer großen Familien, darunter 11 Enkel und 11 Urenkel konnte nun der große Tag gebührend gefeiert werden. Wir hoffen, dass Frau Gutmann weiterhin so vital und lebensfroh bleibt und wünschen ihr alles Gute und vor allem viel Gesundheit.



### Herzliche Glückwünsche zum 85. Geburtstag

Frau Hannelore Kaehler feierte am Mittwoch, dem 09.10.2019 ihren 85. Geburtstag. Auch hier überbrachte Bürgermeister Patrick Becker die Glückwünsche der Gemeinde. Wir wünschen Frau Kaehler für das neue Lebensjahr alles erdenklich Gute, viel Zufriedenheit und vor allem beste Gesundheit.



## TOURISMUS

### Gastgeberverzeichnis 2020

Liebe Gastgeberinnen, liebe Gastgeber, wir haben die neuen Unterlagen für das Gastgeberverzeichnis 2020 versendet. Wir bitten diejenigen, welche noch nichts abgegeben haben, dies baldmöglichst nachzuholen. **Bitte geben Sie die Formulare direkt in Ihrer Tourist-Information ab. Herzlichen Dank!** Diejenigen Gastgeber, welche Interesse an einer Zusammenarbeit haben und bisher noch nichts bekommen haben, können sich gerne an uns wenden. E-Mail: [touristinfo@muenstertal-staufen.de](mailto:touristinfo@muenstertal-staufen.de) oder an direkt per Telefon 49(0) 7636 / 70740. Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung.

Vielen Dank im Voraus.  
Ihr Team der Ferienregion Münstertal-Staufen

## DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

### Spiel- und Krabbelgruppe Ballrechten-Dottingen

Wir laden alle Babys, Kleinkinder und Eltern herzlich ein zum  
.. Spielen, Toben, Lachen..  
...zum Austausch..zum Kennenlernen...  
...um neue Kontakte zu knüpfen...  
...um neue Freunde/innen zu finden...

Die Spiel- und Krabbelgruppe findet in lockerer Atmosphäre statt.

**Ort: Pfarrscheune Ballrechten**  
**Termin: immer mittwochs, 09:30-10:30 Uhr**  
(In den Ferien findet unser Treffen nicht statt!)

Für Rückfragen steht Euch Nicole Rüdlin,  
Tel. Nr. 0171/2124756 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Euren Besuch. Bis bald.  
Das Team

### AK Natur und Umwelt



#### Nistkästen für unsere Vögel

Der Mangel an Hohlräumen und Nischen in unserer Landschaft wird immer größer. Dadurch fehlen den heimischen Vögeln die Möglichkeiten zum Brüten. Die meisten Vögel sind Höhlen- oder Nischenbrüter. In unserer Ortschaft und vor allem in den Neubaugebieten können deshalb künstliche Nistkästen bzw. Nisthilfen einen wirkungsvollen

Ersatz bieten. Aus dem natürlichen Baumaterial Holz lassen sich kostengünstige Kästen herstellen.

Jeder verantwortungsvolle und engagierte Bürger kann den Vögeln helfen. Deshalb bietet der Arbeitskreis Natur & Umwelt unserer Gemeinde Bausätze von Nistkästen zum Kauf an. Es sind einfache Bausätze für drei verschiedene Nistkästen im Angebot. Einer mit einem großen Einflugloch

zum Beispiel für Sperlinge und Kohlmeisen, einer mit einem kleineren Einflugloch für Blaumeisen und eine Halbhöhle für Nischenbrüter wie Hausrotschwänze und Bachstelzen.

Tipps zur Aufhängung und Reinigung der Nistkästen:

- Das Einflugloch sollte nach Osten oder Südosten gerichtet sein.
- Der Kasten sollte nicht der prallen Sonne ausgesetzt sein.
- Aufhängehöhe ab ca. 2 m.
- Aufhängung katzensicher, an einem möglichst ungestörten Baum oder Gebäudeteil.
- Sinnvoll sind mehrere verschiedene Kästen, die in einem Garten aufgehängt werden.
- Die Reinigung sollte in den Monaten September bis Dezember durchgeführt werden. Das alte Nest wird völlig entfernt und das Kasteninnere mit einer Bürste gereinigt.

Der Arbeitskreis Natur & Umwelt ist bei der Auswahl der Nistkästen und deren Anbringung gern behilflich. Bei Fragen steht Ihnen Ingo Kramer unter der Telefonnummer 07634 - 506464 (abends) gern zur Verfügung. Die Bausätze für die Nistkästen können im Rathaus bei Frau Schopfer zum Preis von **15 Euro** gekauft werden. Wichtiger als der Bau und das Aufhängen von Nistkästen ist es jedoch, den Lebensraum für die heimischen Tiere und Pflanzen zu erhalten oder wieder herzustellen. Das ist eine der wichtigsten Tätigkeiten des Arbeitskreises Natur & Umwelt auf dem Gebiet unserer Gemeinde Ballrechten-Dottingen.

### Pflanze einen Baum

Unter diesem Motto fördert unsere Gemeinde den Anbau von Hoch- und Halbstammobstbäumen. Der **Arbeitskreis Natur und Umwelt** organisiert die Aktion und informiert auf diesem Weg die Bevölkerung, in der Hoffnung Ihr Interesse zu wecken.

#### Motivation

Das Ziel ist die Erhaltung der landschaftsprägenden Obstbäume und die Verschönerung des Dorfbildes. Zahlreiche alte Obstsorten, die allenfalls noch auf dem Bauernmarkt angeboten werden, können Sie in Ihrem Hausgarten oder Streuobstwiese kultivieren. Damit werden diese Sorten erhalten und Sie haben Früchte, die man nirgends kaufen kann. Dabei sind alte, lokal bewährte Sorten häufig robuster und können in der Regel auch ohne den Einsatz von chemischen Mitteln bewirtschaftet werden.

#### Hochstamm oder Halbstamm?

Wie der Name erkennen lässt sind die Baumformen über die Höhe ihres Stammes definiert. Bei einem Hochstamm beginnen die ersten Äste bei ca. 1,8 m (man kann darunter noch arbeiten), bei einem Halbstamm bei ca. 1 m. Der Hochstamm wird auf einer sehr starkwüchsigen Wurzelunterlage veredelt, der Halbstamm auf einer weniger starkwüchsigen. Damit wird der Baum als Hochstamm größer als dieselbe Obstsorte als Halbstamm. Ausgewachsene Hochstammobstbäume benötigen auf Ihrem Grundstück eine Fläche von ca. 70 - 100 m<sup>2</sup>, Halbstammobstbäume ca. 50 - 70 m<sup>2</sup>. Dementsprechend groß sind für beide Baumformen die im **Nachbarrecht** festgelegten **Mindestgrenzabstände von 4 m**.

#### Wie wird die Aktion durchgeführt?

Seit 2004 werden Anfang November jeweils bis zu 30 Obsthoch- und -halbstämme zum Preis von 10 Euro pro Baum abgegeben (entscheidend ist der Eingang der Bestellungen). Pro Familie kann 1 Baum bestellt und auf unserer Gemarkung gepflanzt werden. Die Bestellung erledigen Sie auf dem angefügten **Bestellcoupon, der bis zum 25. Oktober 2019 auf dem Rathaus abzugeben ist**.

## Dieses Jahr werden Ihnen folgende Obstsorten angeboten

**Goldparmäne** (Apfel): Sehr alte Sorte, vermutlich aus der Normandie, um 1800 in Deutschland eingeführt. Fruchtfleisch saftig – knackend mit süßem, nussartigem Geschmack.. Sehr guter Tafelapfel, nur für warme Lagen. Genussreife ab September - Oktober. Mittelgroßer Apfelbaum.

**Schweizer Wasserbirne:** Typische Mostbirne der Streuobstwiesen, weit verbreitet in der Schweiz und in Baden-Württemberg. Um 1823 erstmals in der Schweiz beschrieben. Starkwüchsig, der Fruchtertrag beginnt erst relativ spät – dann aber reichlich und regelmäßig. Sehr gut geeignet zur Herstellung von Birnensaft und einem leichten, klaren Most. Die Frucht kann auch gegessen, gedörrt und gekocht werden. Wenig anfällig gegen Feuerbrand. Empfehlung zum Anbau auf Streuobstwiesen.

**Quitte:** Die Quitte ist eine alte Fruchtsorte deren Herkunft unklar ist. Die Früchte sind zucker- und säurereich, sehr aromatisch. Gut geeignet für die vielfältigen Verwendungsmöglichkeiten in der Küche. Geliefert wird eine feuerbrandresistente Neuzüchtung. Die Quitte ist der kleinste der hier angebotenen Bäume.

**Mirabelle aus Nancy:** Schon um 1500 in Frankreich angebaut, Mitte des 18. Jh. nach Deutschland gebracht. Kleine, rundliche, gelbe Früchte mit leichter Rötung, Stein gut lösbar, süß und aromatisch, zum Frischverzehr, Einmachen und Brennen. Der Baum ist breitkronig und widerstandsfähig gegen Krankheiten.

Lieferung der Obstbäume

Die bestellten Bäume sind am Samstag dem **9. November 2019 zwischen 9.00 und 10.00 Uhr am Bauhof** abzuholen.

Arbeitskreis Natur und Umwelt  
Andreas Ehring

## Hiermit bestelle ich einen Obstbaum zum Preis von 10 Euro (incl. Pfahl und Strick).

Dieser Baum wird auf der Gemarkung Ballrechten - Dottingen gepflanzt.

### Bitte ankreuzen:

- Baumform:  Hochstamm  
 Halbstamm
- Obstsorte:  Goldparmäne (Apfel)  
 Schweizer Wasserbirne  
 Quitte  
 Mirabelle

### Bitte ausfüllen:

NAME:

ADRESSE:

TELEFON:

FLURSTÜCKNUMMER AUF DEM DER BAUM GEPFLANZT WIRD:

UNTERSCHRIFT:

**Bestellcoupon bis zum 19. Oktober 2018 auf dem Rathaus abgeben.**

## Pflegestützpunkt - Sprechstunde Ballrechten-Dottingen

Wussten Sie schon...

- Vortrag:** Begegnungsgruppe „Mein besonderes Kind“:
- Thema:** „Pflegeversicherung - Begutachtung für Kinder“
- Datum:** Dienstag, 22. Oktober 2019 um 19:30 Uhr
- Ort:** Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau, Bad Krozingen
- Referentin:** Annette Buchmüller, MDK Freiburg

**Die Sprechstunde im Rathaus in Ballrechten-Dottingen findet am Montag 21. Oktober 2019 von 14 - 16 Uhr statt.**

Ansonsten erreichen Sie uns im Pflegestützpunkt in Bad Krozingen, Kirchstr. 9 (Litschgi-Passage) wie gewohnt unter Telefon 07633 80 90 856

Viele Informationen finden Sie unter unserer Homepage [www.pflegestuetspunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetspunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)

## Kurs Ehrenamtliche Betreuung von Menschen mit Betreuungs- und Unterstützungsbedarf - Start am 28. Oktober

### Kurs

In diesem Qualifizierungskurs erhalten Sie all die speziellen Kenntnisse, die Sie im Umgang für Menschen mit Pflegebedarf benötigen, einen besonderen Schwerpunkt wird auf die Betreuung von demenziell erkrankten Menschen gelegt. Für Ihr Engagement bieten wir Ihnen viele verschiedene Möglichkeiten an.

Der Grundkurs beträgt 10 Kurseinheiten, jeweils montags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr. Eine weitere Qualifizierung ist danach möglich.

Veranstaltungsort: 79189 Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14

Weitere Informationen / Anmeldung über: Sozialstation Südlicher Breisgau e.V.  
 Email: [info@sozialstation-bad-krozingen.de](mailto:info@sozialstation-bad-krozingen.de) oder  
 Telefon: 07633/12219

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Ministranten Eschbach

#### Eine Goldplakette und neue Gesichter

10 Jahre sind eine lange Zeit, vieles hat sich in den letzten zehn Jahren geändert, doch manches bleibt. So freuen wir uns umso mehr, dass Sophia Hiss dieses Jahr zehn Jahre als Ministrantin dabei ist. Wir sagen Danke für zehn Jahre in denen sie, wie ganz selbstverständlich, ihre freie Zeit zur Verfügung stellte, um sich in der Kirche und deren Jugendarbeit zu engagieren und somit ein wichtiger Teil unserer Gemeinschaft geworden ist.

Während andere schon über 10 Jahre dabei sind, gibt es auch neue Ministranten, die wir neu in unseren Reihen begrüßen dürfen. So werden wir die zwei Ministranten, Sina Garschke und Franek Matanina, in Ausbildung zu vollausgebildeten Ministranten aufnehmen und hoffen, dass auch sie in zehn Jahre noch Spaß am ministrieren haben. Ihnen folgt auch schon die nächste Generation in die Ausbildung, welche wir Ihnen zu diesem Anlass auch gerne vorstellen würden.

Wir würden uns freuen, wenn Sie diesen Tag mit uns feiern und wir Sie am 19.10.2019 um 18:00 Uhr in der Kirche begrüßen dürfen.

Ihre Ministranten aus Eschbach

### Kinderkirche Heitersheim

Mit Kindern in die Kirche, ja klar! Wir laden Familien mit Kindern herzlich ein, mit uns den Sonntagsgottesdienst zu feiern. Wir beginnen die Kinderkirche am Sonntag, 20.10.2019, um 10.45 Uhr, im Pfarrhaus in Heitersheim und beenden den Gottesdienst gemeinsam mit der Gemeinde in der Pfarrkirche.

Wir freuen uns auf Euch. Das Kinderkirchenteam

### Kirchenchor St. Agnes

Herzliche Einladung an Alle, unser Kirchenchor St. Agnes hat gleich dreifachen Grund zu feiern:

Uns wurde am vergangenen Sonntag die Zelter Plakette verliehen und wir feiern unseren 230-jährigen „Geburts-tag“ und unser Dirigent Ulrich Strub hat bei uns sein 20-jähriges Dirigentenjubiläum!

Wir laden Sie/euch alle recht herzlich zu unserem Jubiläumskonzert am Sonntag, den 27. Oktober 2019 um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche St. Agnes ein. Wir führen unter Leitung unseres Dirigenten Ulrich Strub die modern jazzige Mainzer Messe von Thomas Gabriel auf.

Mitwirkende: Projektchor St. Agnes mit Band, außerdem wird unser Werner Schweizer mit seinen Brass Makers dabei sein.

Wir freuen uns sehr über Ihren/euren regen Konzertbesuch! Herzliche Grüße

Die Vorstandschaft des Kath. Kirchenchor St. Agnes

### Erstkommunionvorbereitung 2020

Auch wenn die Erstkommunion der Kinder erst in einem halben Jahr ist, beginnen wir jetzt schon mit der Vorbereitung dazu. Ein erster Info-Elternabend fand schon statt. Derzeit laufen die Anmeldegespräche mit den Familien.

Ein Einstieg ist aber auch jetzt noch möglich. Wer den Elternabend verpasst hat oder sich jetzt erst dazu entschlossen hat, melde sich bitte bei Gemeindefereferent Michael Vierneisel (m.vierneisel@seelsorgeeinheit-heitersheim.de, 0 76 34 - 55 27 21, 01 51 - 51 11 53 28).

### Urlaubszeiten

Das Pfarrbüro in Heitersheim ist vom 28.10. - 31.10.2019 nur vormittags geöffnet.

Das Pfarrbüro in Ballrechten ist am 29.10.2019 nicht besetzt.

### Pfarrbüro Heitersheim

Neue Mitarbeiterin im Pfarrbüro Heitersheim  
Seit dem 1. Oktober 2019 gibt es im Pfarrbüro Heitersheim eine neue Mitarbeiterin: Frau Caroline Schmidt. An zwei Vormittagen in der Woche ist sie im zentralen Büro der Kirchengemeinde tätig und verstärkt das Team der Pfarrsekretärinnen. Ich freue mich über diese Verstärkung und wünsche Frau Schmidt ein gutes Ankommen und ein gutes Einarbeiten in die vielfältigen Aufgaben, die in einem Pfarrbüro anfallen. Vor allem wünsche ich ihr viel Freude und Gottes Segen für ihre neue Tätigkeit - herzlich Willkommen!

Christian Nötzel, Pfarrer

### Pfarrgemeinderat

Der Pfarrgemeinderat hat in seiner Sitzung vom 26. September 2019 beschlossen, dass der Wahlvorstand für die am 22. März 2020 anstehende Pfarrgemeinderatswahl aus vier Personen bestehen soll. Die Mitglieder des Wahlvorstandes wurden sodann einstimmig gewählt, ebenso die laut Satzung zu benennenden Ersatzmitglieder und die Mitglieder der Stimmbezirksschüsse. Wer welche Funktionen innerhalb des Vorstands übernimmt, entscheidet dieser selbst.

Des Weiteren stimmte das Gremium dem Vorschlag zu, dass auch in diesem Jahr in der Adventszeit in St. Arbogast wieder das „Atem holen“ stattfinden soll.

Wie bereits in der März-Sitzung angedacht, soll in der Seelsorgeeinheit vor Weihnachten eine Wunschsternaktion durchgeführt werden, bei der durch Vermittlung von caritativen Einrichtungen sozial benachteiligten Menschen eine besondere Freude gemacht werden soll. Genauere Informationen erfolgen über das Pfarrblatt, die Gemeindeblätter und in den Gottesdiensten am 16./17. Und 23./24. November 2019.

### Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst

Sie möchten am Sonntag eine Messe besuchen. In Ballrechten/Sulzburg findet aber an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt.

Es besteht die Möglichkeit, zum Hauptgottesdienst um 10.45 Uhr in Heitersheim mitzufahren!

Bitte melden Sie sich bis Samstag (11.00 Uhr) unter Tel. 07634-8336 bei Konrad Triebswetter.

### Katholisches Pfarramt

**in Ballrechten:** Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

**Öffnungszeiten:** Dienstag 10 - 11 Uhr

**in Heitersheim:** Heitersheim, Johanniterstraße 74

Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

## GOTTESDIENSTE DER KIRCHEN

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### Samstag, 19. Oktober

14:30 Heitersheim	Schlosskirche: Trauung von Dennis Engler und Lena Birkel
14:30 Dottingen	St. Arbogast: Trauung mit Taufe
16:30 Eschbach	Tauffeier für Leo Paul Sticca
18:00 Heitersheim	Wort-Gottes-Feier
18:00 Eschbach	Messfeier mit Aufnahme der neuen

und Ehrung von langjährigen Ministranten (Jahrtagsmesse für Ingeborg Witzig)

**Sonntag, 20. Oktober 29. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Buggingen Messfeier  
 10:45 Heitersheim Messfeier mit Kinderkirche  
 18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

**Montag, 21. Oktober**

18:30 Dottingen St. Arbogast: Rosenkranz  
 19:00 Dottingen St. Arbogast: Messfeier (für Anna und Alfred Löffler u. Schwiegerstöhne Bruno Wolf und Edwin Reiner)

**Dienstag, 22. Oktober**

18:30 Eschbach Rosenkranz  
 19:00 Eschbach Messfeier

**Mittwoch, 23. Oktober**

18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung  
 19:00 Sulzburg Messfeier

**Freitag, 25. Oktober**

18:30 Heitersheim Rosenkranz  
 19:00 Heitersheim Messfeier (für Ursula Mazurek; Anna und Otto Kirchgässner)

**Samstag, 26. Oktober**

- Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte -  
 15:00 Ballrechten Tauffeier für Ella Hostettler  
 18:00 Sulzburg Messfeier (für Angehörige der Familie Kirn; Herbert Thoma)

**Sonntag, 27. Oktober 30. Sonntag im Jahreskreis**

- Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte -  
 09:00 Ballrechten Messfeier  
 10:45 Heitersheim Messfeier  
 12:00 Heitersheim Tauffeier für Thorin Max Schneider, Selma Raymann, Emilia Haas, Miriam Rösch  
 17:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

**Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen**
**Samstag, 26.10.2019**

19:00 *Konzert Kammerchor cappella vocale Würzburg*  
 Leitung: Roland Börger Sulzburg / St. Cyriak

**Mittwoch, 16.10.2019**

16:00 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 20:00 Ökumenischer Singkreis  
 Sulzburg / Dorfsaal SOS Kinderdorf

**Donnerstag, 17.10.2019**

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
 Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Samstag, 19.10.2019**

19:00 Abendgottesdienst Laufen / Johanneskirche  
 Präd. V. Rosalowsky

**Sonntag, 20.10.2019**

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak  
 Präd. V. Rosalowsky

**Montag, 21.10.2019**

17:00 Gedächtnistraining Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Dienstag, 22.10.2019**

19:30 Elternabend Konfirmation  
 Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Mittwoch, 23.10.2019**

16:00 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Donnerstag, 24.10.2019**

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
 Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Freitag, 25.10.2019**

19:00 Männergruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Samstag, 26.10.2019**

19:00 Konzert Kammerchor cappella vocale Würzburg  
 Leitung: Roland Börger Sulzburg / St. Cyriak

**Sonntag, 27.10.2019**

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfr.i.R. Jäckh

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
 Mittwoch von 14-16 Uhr

Telefon: 07634 / 592179

Homepage: [www.evangelium-sulzburg-laufen.de](http://www.evangelium-sulzburg-laufen.de)

E-Mail: [pfarramt@sankt-cyriak.de](mailto:pfarramt@sankt-cyriak.de)

**VOLKSHOCHSCHULE**
**VHS Ballrechten-Dottingen**

Das neue VHS-Programm ist im Rathaus erhältlich oder online verfügbar unter: [www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule](http://www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule)

**Freie Plätze:**
**Künstlerisches Gestalten mit Holz**

Leitung: Friedrich Sängler  
 (Technischer Lehrer für Holzgestaltung)  
 Beginn: Fr. 08. Nov. / 18:30-20:30  
 Ort: Werkraum Sonnenbergschule  
 Dauer: 6x / Gebühr: 48,00 €  
 Max. 8 Teilnehmer\*innen - Mindestalter 16 Jahre

**Nähen (Anfänger + Fortgeschrittene)**

Leitung: Helga Scherer (Dipl. Entwurfsdirektrice)  
 Workshop 1: Fr. 08. Nov. / 13:00-18:00 / 45,00 €  
 Workshop 2: Fr. 29. Nov. / 13:00-18:00 / 45,00 €  
 Ort: Werkraum Sonnenbergschule  
 Max. 5 Teilnehmer\*innen

**Selbstverteidigung für Frauen und Jugendliche ab 16 Jahren**

Selbstbehauptung und effektive Selbstverteidigung  
 Leitung: Roland Gußen  
 Verein Sicheres Freiburg e.V.  
 Termin: Sa. 16. Nov. / 13:00-17:00  
 Ort: Castellberghalle  
 Gebühr: 38,00 €

Bitte melden Sie sich zu allen Veranstaltungen rechtzeitig an. **Anmeldung gerne per E-Mail: [vhs@ballrechten-dottingen.de](mailto:vhs@ballrechten-dottingen.de)** oder 07634-6638  
 Annette Winterhalter - Leiterin VHS -

## JUZE

	Offener Treff ab 12 Jahre	Aktionen ab 12 Jahre	Mädchengruppe ab 10 Jahre
<b>Mittwoch 16.10.19</b>			16:00-18:00 Uhr Leinwandshow
<b>Freitag 18.10.19</b>	18:00-21:00 Uhr Heute Pizzaverkauf!		
<b>Dienstag 22.10.19</b>	16:00-19:00 Uhr Neu: Dartscheibe		
<b>Mittwoch 23.10.19</b>			16:00-18:00 Uhr Forest Escape
<b>Freitag 25.10.19</b>		14:30- 18:00 Uhr Forest Escape	
	18:00-21:00 Uhr Start in die Ferien		
In den Herbstferien hat das JuZe geschlossen!			

Für nähere Infos und Anmeldungen für Aktionen und Gruppen meldet euch bei mir

### Forest Escape

Es geht tief in den Wald hinein, ohne Handyempfang, manchmal auch abseits der Wege.

Schafft ihr es alle Rätsel zu lösen und vor Anbruch der Dunkelheit wieder zurück zum Parkplatz zu finden? Eins ist sicher, ihr könnt nur als Gruppe alle Aufgaben lösen, um wieder heraus zu kommen.

Wo wir hinfahren wird noch nicht verraten.

Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor dem JuZe Mystery. Zurück sind wir gegen 18.00 Uhr.

Meldet euch bei mir an!

Jugendsozialarbeiterin Lynn Hofmeister  
Mail: lynn.hofmeister@sos-kinderdorf.de  
Tel.: 0176 41212388

## VEREINE

### Sportverein Rot-Weiss

SV Ballrechten-Dottingen - SG Nordweil-Wagenstadt 3:0  
Die Anfangsphase gehörte den Gästen, die gleich 3 guten Möglichkeiten versiebt. Erst nach 20 Minuten konnte unsere personell geschwächte Erste die Partie offen gestalten. Die wichtige Führung gelang in der 38. Minute Kenan Uzar zum 1:0, gleichzeitig auch der Halbzeitstand. In der 2. Hälfte ließ unsere dies Mal starke Defensive kaum mehr was anbrennen und vorne nutzte man seine Chancen. Marco Müller erhöhte in der 53. Minute nach Pass von Patric Komann auf 2:0. Die Gäste verzeichneten nur noch eine gute Möglichkeit und unsere Mannschaft machte dann in der 85. Minute durch den eingewechselten Hannes Fiand zum 3:0 alles klar. In der Schlussminute scheiterte Angelo Minardi noch mit einem Foulelfmeter, was aber am ersten Heimsieg nichts mehr änderte.

Staufener SC - SV Ballrechten-Dottingen 2 2:1  
Ärgerlich Niederlage für unser Förderteam. Die vielen Ausfälle in der Ersten schlug sich natürlich auch bei unserem Förderteam nieder, die aber schon nach 9 Minute durch Jannik Kapplinghaus mit 1:0 in Front lag. Die Gastgeber gingen in der 15. Minute per Foulelfmeter aus. In der 28. Minute musste Tim Gläser mit Gelb/Rot vom Platz und unsere Mannschaft kassierte in der 45. Minute in Unterzahl kurz vor der Halbzeit das 2:1. In der 2. Halbzeit war unser Team trotz Unterzahl die spielbestimmende Mannschaft, konnte aber zumindest den verdienten Ausgleich nicht erzielen.

Staufener SC 2 - SV Ballrechten-Dottingen 2:11  
Längst nicht in Bestbesetzung deklassierte unsere Dritte

das Heimteam mit 11:2! Felix Vögtlin, zweimal Fabian Späth und Tim Winterhalter sorgten für die 4:0 Pausenführung. In der 2. Halbzeit erhöhten erneut Fabian Späth und Henni Nielsen auf 6:0 und der eingewechselte Martin Willin markierte das 7:0. Patrick Zipfel per Foulelfmeter zum 8:0 und Fabian Späth mit seinem 4. Treffer zum 9:0 hieß die weiteren Torschützen. Nach dem 1:9 netzte Felix Vögtlin zum 10:1 ein. Hannes Heidermann markierte dann nach dem 2. Treffer der Gastgeber mit dem 11:2 den Endstand! Ganz stark!!

### Vorschau:

**Samstag, 19.10 .2019** **15.30 Uhr**  
VFR Bad Bellingen - SV Ballrechten-Dottingen  
**Sonntag, 20.10.2019**  
SV Ballrechten-Dottingen 3 - SV Sulzburg 2 12.30 Uhr  
SV Ballrechten-Dottingen 2 - SV Sulzburg 15.00 Uhr

### Frauen:

**Freitag, 18.10.2019**  
SG Oberm./Staufen/Ball.-Dottingen 2 - SG Nordweil 19.30 Uhr

### Samstag, 19.10 2019

SG Oberm./Staufen/Ball.-Dottingen - Spvgg. Buchenbach 18.00 Uhr (im Obermünstertal)

### Jugend:

SV Ballrechten-Dottingen C - FC Freiburg St. Georgen C3 1:3

Torschütze: Philip Sutter  
FC Wolfenweiler D - SV Ballrechten-Dottingen D 4:3  
SV Ballrechten-Dottingen A - SG Waldkirch 2 A 1:5  
Torschütze: Lars Meyer

### Vorschau:

**Freitag, 18.10.2019**  
SV Ballrechten-Dottingen D - Al. Müllheim D 18.00 Uhr  
**Samstag, 19.10.2019**  
SF Hügelsheim E - SV Ballrechten-Dottingen E 11.00 Uhr  
SV Ballrechten-Dottingen E Mädels - PTSV Freiburg E Mädels 11.00 Uhr  
SG Münstertal C - SV Ballrechten-Dottingen C 16.00 Uhr  
SvO Rieselfeld A - SV Ballrechten-Dottingen A 18.00 Uhr

### Voranzeige:

16. Ü-30 Party in der Castellberghalle mit „Die Zwei & Friends“ am Samstag, 26. Oktober 2019 20.00 Uhr! Vorverkauf in der Volksbank und Löffler Straße in Wettelbrunn!

### Der SV sagt herzlichen Dank!

Der SV feierte mit einer tollen 50 Jahr Feier einen schönen Jubiläumsabend und möchte sich bei den vielen Helfern bedanken. Ein herzliches Dankeschön unserem Musikverein für die schönen Darbietungen während der Eröffnung. Herzlichen Dank natürlich an unsere Freunde von den Driebeibissern, die einen riesigen und tollen Job hinter der Theke und Küche bzw. bedienen gemacht haben. Unser Fotograf Norbert Kreienkamp hat wieder tolle Fotos gemacht, die uns auch in 50 Jahren noch begeistern werden. Die Fotos zu sehen auf unserer HP des SV! Danke auch an unsere Sponsoren insbesondere für die Unterstützung beim Weingut Wolfgang Löffler und Markus bzw. Peter Löffler.

### Altenwerk-Seniorentreff

Einladung zu unserem „Herbstfest“ in der Pfarscheune am Sonntag, den 20. Okt. 2019 um 16:00 Uhr. Es gibt Schäume und Kartoffelsalat sowie eine kleine Bildershow. Wer mag darf einen Kartoffelsalat mitbringen.

Das Team vom Altenwerk-Seniorentreff freut sich auf euer kommen.



## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

### Wanderung in eine Strauße

**Sonntag, 20.10.19**

Wanderung: Zur Ziegelhofstraße Ballrechten

Treffpunkt: Sulzburg Marktplatz **13.30 Uhr**

**Führung: Brigitte Hirtler Tel. 07634 6152**

**GÄSTE SIND JEDERZEIT HERZLICH WILLKOMMEN!!**



## Musikschule Markgräflerland

### Plätze frei im Instrumentenkarussell - Ausschreibung für alle Mitgliedsgemeinden

Die Musikschule Markgräflerland bietet für Kinder ab ca. 7 Jahren das „Instrumentenkarussell“ an. Der Unterricht wird über den Zeitraum eines Jahres erteilt. Voraussetzung ist eine Anzahl von etwa 4 – 6 Kindern im Kurs, die wöchentlich (nicht in den Ferien) 45 Minuten Unterricht erhalten, kürzere Unterrichtsdauer bei weniger als 4 Kindern. Dozentin ist Frau Christine Otto und weitere Lehrkräfte der Musikschule. Passende Unterrichtstermine und -Orte werden mit den Interessenten abgesprochen. Die teilnehmenden Kinder erhalten Kenntnisse über die Instrumentengruppen Blech- und Holzblasinstrumente, Gitarre, Klavier und Streichinstrumente und machen erste Bekanntschaft mit diesen Instrumenten. Nach dem Instrumentenkarussell entscheiden die Kinder erfahrungsgemäß sehr zielsicher, welches Instrument für sie in Frage kommt. Die Unterrichtsgebühr beträgt mtl. 31,- €. Die Unterrichtsdauer richtet sich nach der Gruppenstärke. Bei Ersterfassung der Schüler beträgt die Aufnahmegebühr 16,50 €. Es gilt die Schul- und Gebührenordnung der Musikschule Markgräflerland e.V.

Anmeldung und Information:

Musikschule Markgräflerland, Schwarzwaldstr. 9  
79418 Schliengen

Tel. 07635-8246881, Fax 07635-8246882

Mail [musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:musikschule@musik-markgraeflerland.de)

[www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)

### „Musik macht uns reich“ Musikschule Ihr kompetenter Partner!

Wir bieten vielfältige Unterrichtsangebote für alle Altersgruppen zu bezahlbaren Preisen (Geschwisterermäßigungen und finanzielle Unterstützung durch unseren Sozialfonds) Qualifizierte Musikpädagogen/innen unterrichten in der Regel an den Schulen unserer 13 Mitgliedsgemeinden. Schnupperstunden und Probezeit! Wir gehören und stehen zu den Leitzielen des Verbandes Deutscher Musikschulen. Unsere Schule steht auch Erwachsenen offen.

### „Wenn die Ohren laufen lernen“ von 1 1/2 bis drei Jahren

Gemeinsames Singen und Musizieren in der Eltern-Kind-Gruppe. Mit Reimen, Klanggeschichten, mit Finger-Kreis-Kniereiter Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem die Entwicklung der Kinder reichhaltig gefördert wird.

### „Musikalische Früherziehung“, für 4 und 5jährige Kinder

In kindgerechter Weise lernen die Kinder mit dem findigen Musikkater und den Indianerkindern „Kluger Mond“ und „Schlaue Feder“ alle Bausteine der Musik kennen. Hörerziehung, gemeinsames Singen und Musizieren auf dem Orff-Instrumentarium, Konkretes Lernen (rhythmische Notation, Notentwerte) Instrumentenkunde sind Inhalte des Unterrichtes.

### „Musikalische Grundausbildung“ Kinder ab 6 Jahren Schwerpunkt Blockflöte

Erstes Blockflötenspiel unter Einbeziehung von Rhythmus- und Orff-Instrumentarium

### „Schwerpunkt Orff-Rhythmus und/oder Trommelgruppen“

Gemeinsames Musizieren auf Xylophonen und/ oder Trommeln. Kennenlernen rhythmischer Motive, Ostinato Spiel und erstes Instrumentalspiel.

### „Instrumentenkarussell (Für Kinder ab 6 Jahren Schulalter)“

Im Laufe eines Jahres machen die Kinder Erfahrungen in einer Schnupper- und Experimentierzeit mit folgenden Instrumenten: Flöte, Klarinette, Trompete, Posaune, Saxofon, Horn, Violine, Cello, Gitarre, Klavier

Das Ziel ist die Entscheidung für ein Instrument nach Ablauf des Orientierungsjahres.

### Instrumental/ Gesangsunterricht

Einzel und Kleingruppenunterricht auf einem Streich- Blaszupf- oder Tasteninstrument und im Bereich Gesang/ Kinder- Jugendchöre

Leihinstrumente sind in begrenzter Anzahl vorhanden!

Infos: [www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)

Tel. 07635/8246881

Email: [Musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:Musikschule@musik-markgraeflerland.de)

## DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

### Trinkwasseruntersuchungen entsprechend den Vorschriften der Trinkwasserverordnung (TrinkwV)

für Betreiber von Kleinanlagen zur Eigenversorgung (§ 3, Nr. 2c) bzw. von dezentralen kleinen Wasserwerken (§ 3, Nr. 2b) Das Gesundheitsamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald weist darauf hin, dass auch für die Betreiber von Wasserversorgungsanlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 Kubikmeter Trinkwasser entnommen werden, Untersuchungspflichten bestehen. Die Trinkwasseruntersuchungsbefunde müssen unaufgefordert dem Gesundheitsamt einmal jährlich übermittelt werden. Werden Grenzwertüberschreitungen festgestellt, müssen diese dem Gesundheitsamt nach § 16 Abs. 1, Nr. 2 TrinkwV unverzüglich mitgeteilt werden.

Nach dem gegenwärtigen Stand der Trinkwasserverordnung wird folgender Untersuchungsumfang gefordert:

- **Kleinanlagen zur Eigenversorgung (§ 3, Nr. 2c):** Jährlich muss auf die Parameter Koloniezahl bei 22° und 36°C, coliforme Bakterien, Escherichia coli und Enterokokken untersucht werden. In maximal 3-jährigen Abständen müssen Färbung, Trübung (NTU), Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH- Wert, Eisen, Mangan, Nitrat, Calcitlösekapazität, Säurekapazität und Calcium untersucht werden.

- **Dezentrale kleine Wasserwerke (§ 3, Nr. 2b):** Jährlich muss auf die Parameter der Gruppe A gemäß Anlage 4 a) der TrinkwV untersucht werden. In max. 3-jährigen Abständen muss auf die Parameter der Gruppe B gemäß Anlage 4 b) der TrinkwV untersucht werden. Bei Pflanzenschutzmitteln und Bioziden müssen nur solche überwacht werden, deren Vorhandensein im betreffenden Wassereinzugsgebiet wahrscheinlich ist.

Ihr Trinkwasserlabor wird Ihnen bei der Bestimmung des Untersuchungsumfangs sicher behilflich sein.

Die Trinkwasseruntersuchungsbefunde für das Jahr 2019 sind gemäß dem Erlass des Ministeriums für den Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg vom

10.03.2016 bis spätestens 31.12.2019 dem Gesundheitsamt elektronisch mittels geeignetem Labordatenübertragungssystem zu übermitteln. Bitte beachten Sie, **dass Befunde in Papierform und als PDF - Datei nicht mehr akzeptiert werden können**. Ihr Trinkwasseruntersuchungslabor wird Ihnen hierzu bei Bedarf weiterhelfen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse nicht fristgerecht übermittelt werden, kann eine gebührenpflichtige Untersuchungsanordnung erfolgen. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

## AUS DER NACHBARSCHAFT

### DRK-Blutspendedienst sucht Lebensretter

Täglich werden vom Deutschen Roten Kreuz (DRK) 15.000 Blutspenden an die Kliniken weitergegeben. Diese Zahl verdeutlicht die Wichtigkeit der Blutspende für schwerkranke Patienten und Unfallopfer. Für den Blutspender ist es ein relativ geringer Aufwand, für Patienten kann es aber ihr Leben bedeuten. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um Ihre Blutspende am:

**Dienstag, dem 22.10.2019 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Malteserhalle, Jahnstr. 22, 79423 HEITERSHEIM**

### De Hämme kunnt noch Wettelbrunn

Im Rahmen der Veranstaltungen der Muetttersprochgruppe „Zwische Belche un Rhii“ tritt der **alemannische Mundart-Künstler Helmut Dold, bekannt als „De Hämme“**, aus Lahr-Kuhbach, am **Samstag 26. Oktober 2019, 20.00 Uhr, im Bürgerhaus Wettelbrunn** mit seinem Soloprogramm auf.

Es ist kein politisches Kabarett, sondern Badische Unterhaltung mit Witz und Musik nach dem Motto „Lache isch die bescht Medizin“. Unser Regionalsender SWR

4 ist zu Tonaufzeichnungen für seine Mundartsendung anwesend.

Eintritt 10,00 Euro. Nur Abendkasse, Kartenreservierung bei Schweizer, Wettelbrunn, Tel. 07633-500037.

### VOLLEYBALLSPIELGEMEINSCHAFT SULZBURG e.V.

#### Volleyballer/Innen gesucht

Wir sind ein kleiner überschaubarer Verein, der sich seit vielen Jahren dem interessanten Volleyballspiel verschrieben hat. Auch in diesem Jahr nehmen wir gerne wieder weitere Damen/Herren in unsere Reihen auf. Wir nehmen nicht an dem Runden-Wettbewerb teil, es bestehen also diesbezüglich keine Terminverpflichtungen und der Spaß am gemeinsamen Spiel steht im Vordergrund. Der Altersquerschnitt ist weit gespannt.

Unser Training findet immer am Mittwochabend ab 20:00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in Sulzburg statt. Bei Interesse gerne melden oder einfach mal vorbeischaun.

Weitere Infos bei Götz Costabell, Tel. 07634-2342, vsg-sulzburg@gmx.de oder im Internet unter [www.facebook.com/VSG.Sulzburg/](http://www.facebook.com/VSG.Sulzburg/)

#### „unerhört“

Im wahrsten Sinne „unerhört“ war zur Zeit ihrer Entstehung - und ist es noch heute - die Vokalmusik, die am **26.10. um 19 Uhr in St.Cyriak in Sulzburg** und am **27.10. um 17 Uhr in der Bergkirche in Opfingen** zu hören sein wird. Der Eintritt zu den Konzerten beträgt 13 €, erm. 10 €.



# GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.  
Gerne auch Hofanlagen und Althäuser.  
Wir zahlen sofort!

**HEIWOG Wohnungsbau GmbH**

Am Alamannenfeld 4

79189 Bad Krozingen

07633/12090 | [www.heiwog.de](http://www.heiwog.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

## Landhaus Langeck

Münstertal

Liebe Gäste und Freunde unseres Hauses,  
ab 1. November ist unser Restaurant  
jeden Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr geöffnet.  
Von Sonntag bis einschl. Donnerstag und an den Feiertagen  
bleibt unser Restaurant geschlossen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch Ihre Familie Füßlein**  
Landhaus Langeck, Münstertal, Tel. 0 76 36 / 7 87 75 80

Einmal sicher fühlen.  
**BOHNY**  
Bauelemente & Sicherheit



**Fenster + Rollläden**

**Dachfenster**

**Sichere Haustüren**

**Planung, Lieferung,  
Montage & Service**

[www.bohny-sicherheit.de](http://www.bohny-sicherheit.de) | Tel. 07633/800175 | 79238 Ehrenkirchen

**Wir suchen freundliche Verkäufer (m/w/d)**  
für Backwaren ab sofort in TZ. oder VZ.  
Bäckerei Cafe Faller Staufen  
[cafe.faller@gmx.de](mailto:cafe.faller@gmx.de), Tel. 07633-5402

**Gr. Geflügelverkauf am Mo., 21.10.2019 letztmalig in d. Jahr**

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!  
Dottingen, Rathaus 16.00 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

aufundweg zu  
den schönsten Zielen  
der Welt

**Reisebüro**  
**MEERSBURG**  
primo LESERREISEN



## Silvester-Flussreise

### Holland & Belgien mit MS Treasures

Verbringen Sie mit uns Ihren Jahreswechsel an Bord der luxuriösen MS Treasures bei unseren Nachbarn in Holland und Belgien. Den letzten Tag des Jahres und die erste Stunde des Neuen Jahres verbringen Sie dabei in Brüssel. Am Neujahrstag erwartet Sie ein üppiger Neujahrbrunch und am Nachmittag mit Antwerpen ein weiterer City-Höhepunkt Belgiens. Lassen Sie den Stress der Feiertage hinter sich! Genießen Sie die MS Treasures, den Service an Bord und natürlich den schönen Rhein auf dieser Kreuzfahrt. Beginnen Sie mit dieser Silvesterkreuzfahrt das neue Jahr entspannt und mit netten Leuten.

28.12.19 - 03.01.2020

inkl. Bustransfer zum Schiff

Reisepreis: p.P. ab €

**1.494,-**

in der 2-Bett-Außenkabine, Vollpension an Bord inkl.

Exklusives Deluxe Schiff mit luxuriöser Ausstattung  
Holland und Belgien auf die schönste Art erleben  
Große Silvesterparty an Bord in Brüssel

Bequem zum  
Schiff und zurück

Ausflugspaket zum Vorzugspreis von 139,- € p.P. vorab buchbar  
Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

1. Tag 28.12.: Busreise nach Düsseldorf ab Friedrichshafen, Meersburg, Singen u. Geisingen
2. Tag 29.12.: Amsterdam - Ausflugspaket: Grachtenrundfahrt
3. Tag 30.12.: Rotterdam - Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Rotterdam
4. Tag 31.12.: Brüssel - Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Brüssel
5. Tag 01.01.: Brüssel - Antwerpen - Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Antwerpen
6. Tag 02.01.: Nijmegen - Ausflugspaket: Stadtrundgang Nijmegen
7. Tag 03.01.: Ausschiffung in Düsseldorf - Busrückreise zu Ihrem Zustiegsort

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für MS Treasures am 28.12.2019 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Str./Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34 • 88709 Meersburg

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 • Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) • Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

# TIERISCH GUT GELAUNT... IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE!

**6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen**

## Starten Sie nach der Sommerpause in unsere beliebteste Aktion!

Deswegen ist tierisch gute Laune angesagt.  
Mit dieser guten Laune schalten Sie 6 Anzeigen  
und bezahlen nur 4.

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an?  
Unsere Aktion gilt vom 9.9. bis 8.11.19 in den  
Kalenderwochen 37 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). \* Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

■ Aktionscode P-2019-04

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Schiffsausflüge



## Das Gänse-Schiff

Jeden Samstag und Sonntag im November und Dezember (außer 28./29.12.)

2-stündige Rundfahrt inklusive frischer knuspriger Gänsekeule, Krustenbraten, Apfelrotkohl, Kartoffelknödel vom Buffet und verschiedene Salate sowie Sie mögen.

Abfahrt Breisach: 11:30 Uhr

Preis: € 33,00

## Weihnachtsglanz

<sup>So</sup> 22.12. | <sup>Mi</sup> 25.12. | <sup>Do</sup> 26.12. | <sup>So</sup> 29.12.

3-stündige Rundfahrt inklusive 4-Gang-Menü: Festtagsuppe | Salat der Saison | Schweinemedallions an Walnussauce, Kartoffelgratin und Wintergemüse oder Lachs an Hummersauce, Reis und Brokkoliröschen | Lebkuchenmousse mit warmen Schattenmorellen.

Abfahrt Breisach: 11:00 Uhr

Preis: € 46,00



**Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • info@bfs-linie.de • www.bfs-linie.de



DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS

Bestattungsinstitut Wilfried Zepp  
Inh. Petra Roser u. Kfr.

*Wenn der Mensch  
den Menschen braucht ...*

Wie gewohnt finden Sie uns in der

Schwarzwaldstraße 8 · 79423 Heitersheim  
www.bestattungen-zepp.de · info@bestattungen-zepp.de

**TAG & NACHT: 0 76 34 - 51 91 50**

## Unser 16 Punkte Wintercheck € 19,90

z.B. Scheibenwischer und Waschanlage, Profiltiefe der Reifen, Batteriezustand, Kühlerfrostschutz, Beleuchtung, Bremsanlage, etc.



Wogenbrunn 3 · 79244 Münstertal  
Telefon: 07636 / 1554, Fax: -1285  
www.autohaus-muenstertal.de



Ab 1. November wieder:

## Meister Weiß` Gänseessen Ein Hochgenuss bis Weihnachten

Jeden Freitag Abend bis zum 28. Februar

## Candlelight-Diner

Wir löschen das elektrische Licht und zünden 101 Kerzen an.

Genießen Sie das gemütliche Ambiente.

Kennen Sie schon die

## Weinprobe mit schwarzen Gläsern?

Info: [www.loewen-staufen.de/Jahresfahrplan](http://www.loewen-staufen.de/Jahresfahrplan)



Tel. 07633-9089390 • email: [willkommen@loewen-staufen.de](mailto:willkommen@loewen-staufen.de)  
[www.loewen-staufen.de](http://www.loewen-staufen.de)



## Hausbesichtigung Sonntag

20. Oktober 2019  
13 - 16 Uhr

**Einfamilienhaus mit Carport in Freiburg-Tiengen**  
Ecke Ezmattenstrasse / Wolfgartenweg



79423 Heitersheim  
Tel.: 07634-551876  
[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

## Frische Muscheln & selbstgemachte Ravioli

Mo - Fr Mittagstisch ab 8,00 €  
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



Mo-Fr 12.00 - 14.00 u. 17.30 - 22.00 Uhr; So ab 17.30 Uhr geöffnet.  
Abendküche bis 22.00 Uhr, Samstag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ristorante Pizzeria Castello, Inh. Giovanni Bevilacqua & Team  
Wettelbrunner Straße 2a • Staufen • Telefon: 0 76 33 - 92 99 136

DAS  
ATE  
LIER

HEITERSHEIM  
Johanniterstr.67

# TISCHE TAGE

**19./20. OKTOBER**

11.00 - 17.00 UHR

Individuelle Tische in  
allen Größen aus Alt-/Holz

Christian Kölz, Schreiner

## JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

Führerscheinfrei



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen

auch als Elektro



Coupé GTI



Charly mit Heizung

**07644-92179-21 Fax: -20 • [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)**

**Trockenes, regionales Brennholz  
auf Wunschmaß.**

**Gerne liefern wir  
zu Ihnen nach Hause.**



**Tel.: 0178 1802671**

**Mail: brennholzpartner@gmx.de**

Ihr Brennholz - Partner



**Planetarium  
Freiburg**

**BESUCHEN, ERLEBEN, LERNEN & STAUNEN!**



**VICTUM 24**  
Pflege - 24h & Zuhause

Höchste Betreuungsqualität  
in gewohnter Umgebung.

Wir sind für Sie da!

Jochen Heiland · 79282 Ballrechten-Dottingen  
Tel. 0 76 34 . 35 00 090 · j.heiland@victum24.de

[www.victum24.de](http://www.victum24.de)



**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



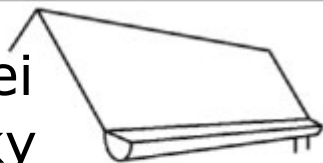
**07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



**Blechnerei  
Redetzky**



Erik Redetzky  
79283 Bollschweil  
Tel.: 07633/5276

Klempnermeister  
Am Kupferacker 6  
Mobil: 0178/3198383

**Bewerbungs-  
frist bis:  
31.10.2019**

**Man sagt, Katzen  
landen immer  
auf ihren Füßen.**

Einen sicheren Stand habt Ihr auf jeden Fall  
mit einer Ausbildung oder einem Studium bei uns!

- > KAUFLEUTE FÜR **BÜROMANAGEMENT**
- > **VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE**
- > STUDIENGANG **PUBLIC MANAGEMENT**

Informiert & bewirbt Euch für 2020 online auf:

**wirliebenfreiburg.de**

**Freiburg**   
DIE ARBEITGEBERIN

**DR. PETER UNMÜBIG**  
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



**Hilfe beim Abgasskandal!**

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Schadenersatz...?

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Verjährung droht!**

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)  
Tel. 07631/93 60 780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)



Zentrum für  
Saubiologie und  
Ökologie

Fußboden-  
technik

Parkettlege-Meisterbetrieb  
Bollenbach-Bein GbR

Lutz Bollenbach  
Sandra Bein

Gewerbestraße 19  
79219 Staufen i. Brsg.  
Telefon +49 (0) 76 33/95 27-0  
Telefax +49 (0) 76 33/95 27-99  
Mail [info@zboe-fussbodentechnik.de](mailto:info@zboe-fussbodentechnik.de)  
Web [www.zboe-fussbodentechnik.de](http://www.zboe-fussbodentechnik.de)

# ZBÖ Herbstaktionswochen

15.09.-30.10.19

- Parkett
- Massivholzböden
- Schlossdielen & Unikatparkett
- Designbeläge
- Linoleum
- Teppiche
- Maschinenverleih

[www.zboe-fussbodentechnik.de](http://www.zboe-fussbodentechnik.de)

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**

## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

## Weltsparwoche 23. bis 30.10.2019 in Deiner Volksbank Staufen

**PRIMAX**

**TAUCHE EIN IN DIE WELT DER WIKINGER - ZUM WELTSPARTAG AM 30. OKTOBER\*!**

Hol' Dir bei uns frisches Popcorn am Montag, 28.10.2019, 14-17 Uhr, Ballrechten-Dottingen

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Zeitreise!** Zum Weltpartag am 30. Oktober widmen wir uns den wilden Wikingern aus dem Norden beim Gewinnspiel 2019. Dazu gibt's Infos aus der Welt der Wikinger und ein Gewinnspiel mit tollen Preisen. **Teilnahmekarten gibt's jetzt in Deiner Bank.**

Hauptstraße 59 · 79219 Staufen · Tel.: 07633 813-0 · [www.volksbank-staufen.de](http://www.volksbank-staufen.de)

**Volksbank Staufen eG**  
Gute Ideen seit über 150 Jahren

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**  
**Küchen zu absoluten Tiefstpreisen!**

Möbel **DAU** Schliengen Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 - 79418 Schliengen **Besuchen Sie uns auch unter:**  
 Telefon 076 35 / 200 88 **www.dau-moebel.de**

**Farbenwelt**  
 Matthias Disch  
**Fachhandel**  
 für Heimwerker & Gewerbetreibende

Farbmischservice, Farben/Lacke,  
 Putze, Tapeten, Zubehör sowie  
 Bodenbeläge u.v.m.

**10% Rabatt-Aktion (bis zum 02.11.2019)**



Jengerstr. 4 • beim Rewe • Ehrenkirchen • Tel. 07633 - 8022363

**KAUPP**  
 AUKTIONEN IM SCHLOSS

**Kurzzeit-Aushilfe** M/W/D

**Ideal für Abiturienten und Studenten:** Für die Vorbereitung und Durchführung der kommenden **Kunstauctionen** suchen wir **ab sofort oder nach Vereinbarung** nette und engagierte Aushilfen, die uns tatkräftig unterstützen.

**Auktionshaus Kaupp GmbH**  
 Hauptstraße 62, 79295 Sulzburg, 076 34 / 50 38 0, www.kaupp.de

 **Akupunktur**  
**Schmerzbehandlung**

**Privatpraxis**

**Dr. med. Miriam Scheidthauer**  
 Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Akupunktur, Tätigkeitsschwerpunkt: Aurikulomedizin  
 Schmerzbehandlung nach Liebscher & Bracht

Bahnhofstraße 23  
 79189 Bad Krozingen

Terminvergabe unter: **Tel.: 07633 / 9200388**  
 info@akupraxis-scheidthauer.de - www.akupraxis-scheidthauer.de

**LBS**  
 Ihre Baufinanzierer!

**LBS in Bad Krozingen/Mengen**  
 Nico.Buss@LBS-SW.de  
 Christoph.Wehrle@LBS-SW.de


 **Nico Buß**  
 Tel. 07664 402730-10

 **Christoph Wehrle**  
 Tel. 07664 402730-13

**Wir machen es Ihnen einfach.**

Immobilienverkauf und -vermittlung.  
 Mit Kompetenz, Erfahrung und Qualität.

Ihre Immobilienmaklerin:  
**Carmen Hagenlocher**  
 Immobilienfachwirtin (IHK)  
 Telefon 07633 812-9100

 Sparkasse  
 Staufen-Breisach  
 ImmobilienCenter

**Miele Hausgeräte mit Beratung und Service**

**Am verkaufsoffenen Sonntag, 20. 10. 2019, 12-17 Uhr:**

Vorfürhungen Klimagaren, Dampfgaren, Kaffevollautomaten und mehr...

15 Uhr Musik mit der Gemeindekapelle, Getränkeausschank und Grillwürstle

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Burgert** **Miele Center Burgert**

Elektrotechnik  
 www.elektrotechnik-burgert.de

Tulpenbaumallee 6  
 79189 Bad Krozingen  
 Telefon 076 33 25 74

**direkt beim Geschäft!** Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.30 Uhr | Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Großer Sonderverkauf**  
**Donnerstag 17. bis Sonntag 20. Oktober 2019**

**Stressless** **Messeware • Auslaufmodelle**

Jetzt **mehr als 50** Relaxessel & Sofas im Abverkauf!  
**Die Gelegenheit günstig einen Stressless® zu erwerben!**

**M Ö B E L H A U S**  
**Hettiger**

Bad Krozingen-Biengen  
 Elsässer Straße 9  
 Gewerbegebiet • Tel. 076 33 30 05

**Stressless**  
**Herbst-Aktion!!**

**Sunrise Relaxessel mit Hocker**  
 z.B. Größe „M“ in Leder „Batick“  
 statt € 1.995,-  
**nur € 1.495,-**